

کریار
 بو هموشو پینک
 به ۳ مانک یک
 به شش مانک دو
 به سالیك چوار روپیه ده دا
 اعلان یا ایشیکی خویی
 له پره دوا پیدا ده نوسر بت
 بو دودیر ۳ آنه ده سینریت

پیشکوتن

حفتنه جار یک دوده چیت

هموشتیک
 بو پیشکوتن
 ده نوسری
 —
 یکی به آنه یک

— (سال ۲ ژماره ۶۷) — (روز پینچشمه ۲۹ ذی القعدة ۱۳۳۹ ۴ اوگوست ۱۹۲۱) —

تماشای کرد چن روزیک لای مایه وه درمانی دایه و
 چاک چاک بوه وه .

جونیش پرسیاری لیکرا اعترافی به کتاهی خوی
 کرد . درکوت که جونیش و هاروی قولقسستون
 هر پیاویکه .

به محاکمه جونیش اعدام کرا .

و یلیام قولقسستون باوکی هاروی دمیک بو به تمای
 هاروی نه مابو . که مادام دورای خوشکی چوه وه لای
 لیکلی آشت بوه وه خوی و الفردی کرته لای خوی و
 به خوشی رایان بوارد .

ام باسه تو او

۴

له اشیادا کران و پرسین حقیقت

باشماوه یه

کی به بو خاطر آودان و احیای اراضی کاریزو و چم
 ونهری خلق کردووه . و به واسطه امانه وه بو همو
 طرفیک ارض فیض و برکت و ژبانی بخشیهوه بو ای
 ارض و شاخ کی به امانه له سنکی تودا هلی اقولینی
 و جاری اکا .

ای که جوان جوانه کان . کی ام زبنته . ام ارایشهی
 به ایوه داوه . عجبا مسستی خاک و چند تنوی آوه که

نات پینکرتون

به دم خوه وه رزگار بو

باشماوه یه

پینکرتون به دمانچه کی که له باخلی هینایه دره وه سر
 و کوی جونیش کوتایه وه جونیش لاسر خوی چو اوسا
 پینکرتون رایکرده کن پنجه که بو لای الفرد تماشای کرد
 الفرد دیته وه ناو آوده که : کرایه وه سر جونیش به
 دسته سر یک دمی جونیش بست و هینایه تاریکای یک وه
 کلچچه کی کرده دست . خویشی له قز بن یکدا وستا
 چاوه روانی امه بو که الفرد بیته وه ناو ژوره که . زوری
 پی نه چو الفرد که بدم خوه وه هلسابو کرایه وه و چوه وه
 ناو جیکای اوسا پینکرتون هانه پدشه وه به ناوی خوی
 الفردی بانک کرد و هلیسان .

الفرد که پینکرتونی دی و کابرای دم بسترای
 کلچچه له دستی چاو پیکوت سمرسام ما . و فرمیسکی
 رژان و تشکری بو پینکرتون نوان . دایکی یشی هلسان
 که چاویان به جونیش کوت ناسیانونه که او سوالکره یه
 که همو روز دهاته اوی شوربای ده خوارد .

پینکرتون پول و موریسونی یاریه دری بانک کرد
 جونیش لیکل اوان نارد بو حبسخانه .

پاشا پینکرتون الفردی برده لای حکیم یکی باش

وا اطافتیکی دلفریبی به ایوه داوه . له کوی ام یونه
خوشه تان ور کر اووه . کی ام رنگ کونا کونهی به ایوه
احسان کردووه . که به چاوپیکونی ایوه نور چاو
رونا کتر اکانه وه .

ای او مخلوقاتانهی که فرحتان داوه به خاک و او
خاصیتهی که له ناو خلقت و حیات و طبیعت ایوه دایه
وقوه ادراک بشسری خستوته چیرته وه . کی به به
خواتانی عطا فرموه (آیت شریفه) و فی انفسکم افلا
تبصرون .

له و وقتدا او غرابتهی که منی به حیرت کشتو بو
لیکدایه وه خوم هیئیه فکر خوم و له کل اویشدا او
مخلوقاتانهی که سرفرازان وک نوع بشری . خلقت و
ماهیتانم هیئیه پیش چاوم . لم اثنایه دا متحیر العقول
کلی شت خارقه له بر نظر عبرتمه وه کومله کومله رویشتن
و دلی متأثر کرد . سبحان الله مستی خول چون به و
وجوده منتظمه منقلب بوه . چون پارچه به اعضای
او وجوده او شتانهی که دوری خوی داوان ایبیت .
ویکیکی تری او دنکانهی که له اطرافیه وه پیدا ایبت
ای بی به . یکیکی تریش استفاده له و بونه خوشانه اگا که
تیکه لاوبه هوا بووه .

ماویتی

۶

کم کردنه وه سلاح

یکیک له مهمترین مسئله که امر و مدبرین دنیا
تی افکرن مسئله کم کردنه مصارفات سلاح ملتیه .
لپیش شرکوره ۱۹۱۴ - ۱۹۱۸ دا حکومت المان
لبر چاو برسیتی و غرض خوی که شوین مسلیکیکی
صرفیات تو او کوبو کیمه کانی شسری کونه بون . وقوت
بحری المانی بو به خطر یکی اونه کوره بو دور کوتنه وه
تجارت بریطانیا که مات انکلیس نه یان توانی چاوی
خوبانی لی بنوقمین .

احتیاطاً حکومت بریطانیا پیش مجبور بو کلی پاره
له واردات خوی بودرست کردنی کیمه شسرفی بکات
هتی جارلم خصوصه وه بحکومت المان مراجعت کرا
و امید و ما بو که بواسطه باس و قسه کردن و چونه بنج
و بناوانی ام مسئله یه وه ری یک بدوزرسته وه بو کم کردنه
مصرف سلاح بحری بلام چونکه ملت المانی له دل
خویان دا خوشه و بستی صلح و امنیت یان نه بو ام
تدبیر و تجویز کورینی پرو خیاله هیچ ثمری
نه بخشیه .

لپاش داهینانی صلح و آشت بونه وه حلقاء و المان
لبرامه که کیمه کانی شریان همو تقوم بون هر شته فیشال
المان نما و له همو دنیا دا و راده پرمورا که بواسطه
عصبت الامم و یکیتی همو ملتکان قرار یک بو نحدید
سلاح بکک بهینیت .

همو عالم دهزانن که مصرف سلاح وک مسابقه یه .

ملتیکی وختی که در او سی کی خوی له تحریک زیاد
کردنی قوت شردا بدینیت ناتوانی مطمأن بیت . اوپش
بو پاراستن حقوق خوی مجبوراً قوت خوی زیاد ده کات
بلام بدبختانه انکار کردنی حکومت امر بقا له شریک
بونی عصبت الامم هیزی قرار و پیشنهاد ام مجلسی کم
اثر کرد و ایستا مدبرین ملل بحری هول و تقلا ادن بو
امه که بواسطه کورینی خیالات و تی کوشین بو صلح
معاهده یک له خصوص مصارف کمی دابمزیریت و
امید ده کزیت که ام مذاکرانه بکاته تشکیل کردنی
قوتفرانسیکی تایی .

او ملل که زیاد تر تیکلاوی یان هیه لم مسئله یه دا
انکلیس امریقا ژاپون فرانسه و ایتالیا یه .

اگر جاری نماشای او پاره یه بکرت که همو سالیک
له واردات ام ولاتانه درده چیت آشکرا ده بیت که ام
مصروفات سلاح بحری یه باریکی قورسه مثلاً له بودجه
بریطانیا دا بو سال ۱۹۲۰ - ۱۹۲۱ ۱۵۷۵۲۸۰۰۰

لیره و له بودجه امریقا دا ۹۰۰۰۰۰۰۰ لیره بو مصرف
پاپوری شمر دانراوه .

حسابی بودجه ملت فرنسه و ژاپون و ایتالیا
بدسته وه نیه لیکن معلومه که ژاپون هول اذن که
پیش امریقا بکون و او مقداره که له لایخی فرنسه و
ایتالیاه بو پاپوری شمر دانراوه مشکله مالیاته کیان
هلی بکریت .

له مصیبت هولناک شمر کوره همو کس بزاره و
ببارکی صلح چاک تیکیشتون ایسته عموماً ملی دیموقراطیه
بو امه که مالیات مملکت خویان زیادتر بو اصلاح
کردنی احوال داخلیه صرف بکریت له حکومت خویان
داوای کم کردنه مصرف سلاح ده کن وک خوینده واری
غزته کان له تله کافی رویت کیشتون لم روزانه دا
حکومت بریطانیا و ژاپون و امریقا بو پیک هیفانی
معاهده بو یکیتی له کم کردنه وه سلاح زورقی
ده کوشن و له خطبه تازه مدبرین ام ولاتانه وه دیاره که
همویان له ری صداقت و راستیه وه دیزون امه یش
فالیکی چاکه بو امه که بکنه مقصدی خویان .

مسترنلوند جورج (وزیر اعظم انکلره) له خطبه
خری له وقتی کردنه وه قونفرانسی امپراطوریه دا کوتویتی
ایمه حاضرین انکل مدبرین امریقا باس و قصه بکین
لخصوص هج پیشنهادی که اوان دای ده نین بو تحدید
سلاح بم تحره یش له کوملی مبعوثانی امریقا دا قرار دوا که
رئیس جمهوریت امریقا مخیر بیت باجری اقدامات لازمه
بو کو کردنه وه قونفرانسیکی تاپتی بو جی بیجی کردنی ام
مسئله یه . بیچکه له بصفه نیابت ملت خویان پیاو
ماقوله کافی ام پینچ ملته رضا مندی و پی خوش بونی
ملت یان لم بزوتانه نواندوه .

له وقت نوسین ام مقاله دا تلیکی رویت له لندن
بتاریخ ۱۰ جولای خبر ده کینیت که لپاش گفتو کو یکی
مهم لبین پادشاه انکلره و سفیر امریقا له لوندردا میستر

هاوردنغ (رئیس جمهوریت امریقا) حکومت بریطانیا
و ژاپون و فرنسه و ایتالیا دعوت کرده که شریکی
ام قونفرانسه بکن که له واشنگتن ده کیریوت .

ناتوانین امید بکین که ام قونفرانسه کتو پر
کوده بیه وه چونکه له پیش امه که لم حکومتانه وه هیئتیک
بنهریته واشنگتن کلی وقت به مذاکره و مکاتبه
راده بو بریت .

همیسان ایسته وها راده پرموریت که هتا دوا
امسال معاهده یک بعمل بهیریت بو سوک کردنه وه ام
بار قورس مصارف سلاحه .

۴

قونفرانس بو تحدید ملاح

لوندردا ۱۳ جولای

رسماً له واشنگتنه وه خیر بلاو کراوته وه که حکومت
ژاپون دعوت امریقا بو شریک بون له قونفرانسی
تحدیدی صلاح دا قبولی کرده .

احتمال وهایه که میستر لوند جورج (وزیر اعظم
انکلره) خوی انکل میستر بلفور و جنرال سمیتس له
لایخی حکومت بریطانیا وه ده نیریتنه ام قونفرانسه
حکومت چین یش شریک بون له قونفرانس دا قبولی
کرده .

۵

حجاج

کرنل لارنس (مستشار وزارت مستملکه انکلره)
بو راحتی و پاراستنی حجاج ده چیت بو کن جمله وه
رنکه لو ناوه دا چاوی به ملک حسین بکویت .

۶

امیر فیصل

روز ۲۵ جولای حضرت امیر فیصل شریفی چو
بو رمادی کوملیکی کوره له عشرت دلیم چون به پیری وه
له چونی امیر زور خوشحالی یان نواندوه .

۷

روتر

دعوتی ولی عهد انگلتره بو ژاپون

حکومت ژاپون به تلگرافی رسمی ولی عهد انگلتره دعوت کرده که پادشاه کرانی هند بو زیارت ژاپون پیش بچیت .

کرانی ولی عهد ایران

تلیکی روتر بتاریخ ۱۶ تموز که له بمبای بلاو کراوه بیان ده کات که ولی عهد ایران نیت چاوپنی کوتنی بمبای هیه پادشاه سیاحت آورو پایش ده کات .

۴

امسال معامله تخمین توتون

چون ده کربت

تخمین حاصلات توتونی سالی ۱۹۲۱ وک له خواره وه نوسراوه ده کربت .

۱ - له وخت تخمین کردن دا به همو زراعیک پاسیمیکی جیاواز ادریت .

بو هر پارچه توتونیک پاسیمیکی جیا پیوست نیه . بلام همو حاصلات توتونی زواعیک له پاسیکدا ده نوسریت .

۲ - عشر « ده یک » توتون بواسطه مأمور مال ناحیه وه له زراع ده سیریت .

۳ - تجاره کان ده بیت بو هخ توتونیک که دهبیننه رزی پاسیک نشان بدن اگر توتونه که له پاس زورتر بو پاش هینانه رزی ده یکی زیاده که له تجار ده سیریت .

۴ - توتونی سالی ۱۹۲۰ یعنی هی بار که هیشتا له دیکان ماوه هخ وختیک فروشرا ده بیت دست بجی او تجاره که ده یکربت بی هینیت بو رزی .

۵ - له لاینی مدیره کان ماله وه دفتر یکی او توتونی سالی ۱۹۲۰ که هیشتا نفر و شراوه ده کیرریت ناوی خاون توتون پیویست نیه بنوسریت هر یکونی توتون که له هر دی یکدا ماوه بنوسریت بسه .

حاکم سیاسی سلیمانی
میجر کولدسمیت

۴

اعلان

ژماره

۲۵۰

وها زارواوه که او اعلانه له لاینی قرض غیره رسمیه وه له ژماره ۶۵ پیشکوتن دا چاپکراوه چاک تی نه کیشتراوه . مندرجات او اعلانه هر بو او قرضانه یه که به فلاحه کان ادریت و شرائط او قرضانه اختیار ادا ته دست قرض در بو حاصلات قرضدار « یعنی فلاح » او قرضه اگر شرائط سفندنه وهی هیچ مداخله نه کانه سر حاصلات انجاب ناکات او قرضه له دائرة قضادا قید و تصدیق بکربت .

۳۱ جولای ۹۲۱ حاکم سیاسی سلیمانی

میجر کولدسمیت

۴

اعلان

ژماره - ۱۱۱

خرج املاک که بو سالیک بدو قسط درابو له نهایت جولای ۹۲۱ دا توو ابی له اعتبار ۱ او کوست ۹۲۱ وه همو کس ابی قسط ششش مانکی خرج خانو و دکانی خوی بهینی و تسلیم به صندوق بلدییه بکا و دیسانه وه لو تاریخه وه همو کاسب و دوکاندار یک که هتا نهایتی جولای ۹۲۱ تمتعیان داوه دبئی تمتعی ۳ مانکی نری بهینی و تسلیم به صندوق بلدییه بکا .

هر کس به بی معذرت مشروعه به آرزو ام تکلیفانه ی خوی له بقایادا بهیلیمته وه له آخریا به جزاوه لیمی اه سیریت بو آکاداری عموم اعلانی ده کربت .

رئیس بلدییه
مجمود

۴

له چاپخانه حکومت له سلیمانی چاپ کرا .